



Curriculum vitae Europass

ID 61104, *Științele socio-umaniste în contextul evoluției globalizate: dezvoltarea și implementarea programului de studii și cercetare postdoctorală*



Informații personale

Nume / Prenume Tauwinkl Wilhelm
Adrese Str. Marginei 28, 012484 București
Telefon(oane) 021 668 21 25 0741 314 952
Fax(uri) 021 668 21 25
E-mail(uri) tauwinkl@fastmail.fm
Naționalitate(-tăți) Română
Data nașterii 02.03.1969
Sex Masculin

Locul de muncă vizat / Domeniul ocupațional

Experiența profesională

Perioada	2010
Funcția sau postul ocupat	Cercetător (C.S. III)
Activități și responsabilități principale	Traducere, redactare comentarii și introduceri biblice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea A. I. Cuza Iași, Centrul de editare și traducere „Traditio”, Bd. Carol I 11, 700506 Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare în domeniul filologiei și teologiei
Perioada	2009-prezent
Funcția sau postul ocupat	Redactor
Activități și responsabilități principale	Editare, redactare (carte), îngrijire rubrici revistă, publicare articole
Numele și adresa angajatorului	Arhiepiscopia Romano-Catolică de București – Editura, Str. G-ral Berthelot 19, 010164 București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Editare, presă
Perioada	2009-2011
Funcția sau postul ocupat	Cercetător (C.S. III)
Activități și responsabilități principale	Traducere, redactare comentarii și introduceri biblice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea A. I. Cuza Iași, Centru de studii biblico-filologice, Bd. Carol I, Nr.11, 700506 Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare în domeniul filologiei și teologiei
Perioada	2006-2009
Funcția sau postul ocupat	Cadru didactic P.O.
Activități și responsabilități principale	Cursuri de Teologie dogmatică
Numele și adresa angajatorului	Institutul Teologic Romano-Catolic București, Str. G-ral Berthelot 19, 010164 București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior
Perioada	2004-2005
Funcția sau postul ocupat	Asistent pastoral practicant
Activități și responsabilități principale	Lecții de catehism, organizare cercuri biblice și alte activități religioase, articole în reviste, ore de religie în școală
Numele și adresa angajatorului	Episcopia Romano-Catolică Feldkirch (Austria) – Katholische Kirche Vorarlberg, Bahnhofstraße 13, A-6800 Feldkirch, Austria
Tipul activității sau sectorul de activitate	Religie; Învățământ

Perioada	1997-prezent
Funcția sau postul ocupat	Director (între 1998-2005 și din 2008: onorific)
Activități și responsabilități principale	Coordonarea activității fundației
Numele și adresa angajatorului	Fundația Bucureștii Noi, Str. Liniștei 13, 012426 București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Asistență socială
Perioada	1997-1999
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar
Activități și responsabilități principale	Seminarii de Teologie sacramentară și liturgică; Ecumenism
Numele și adresa angajatorului	Institutul Teologic Romano-Catolic București, Str. G-ral Berthelot 19, 010164 București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior
Perioada	1994-1997
Funcția sau postul ocupat	Redactor
Activități și responsabilități principale	Editare, redactare, traducere, lectorat, corectură, tehnoredactare
Numele și adresa angajatorului	Arhiepiscopia Romano-Catolică de București – Editura, Str. G-ral Berthelot 19, 010164 București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Editare, presă

Educație și formare

Perioada	Septembrie 2004 – Iulie 2005
Calificarea / diploma obținută	Absolvent an pastoral
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Practică și cursuri de formare pentru activitatea pastorală în Biserica catolică
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Leopold-Franzens-Universität Innsbruck (Austria)

Perioada	2001-2004
Calificarea / diploma obținută	Doctorat în teologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Teologie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facoltà di Teologia di Lugano (Elveția)

Perioada	1999-2001
Calificarea / diploma obținută	Licență canonică (coresp. master în România) în Teologie dogmatică
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Teologie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facoltà di Teologia di Lugano (Elveția)

Perioada	1996-2000
Calificarea / diploma obținută	Licență în Teologie-Litere (Limba și literatura latină)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Teologie; Filologie clasică
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Institutul Teologic Romano-Catolic București, Facultatea de Teologie-Litere

Perioada	1992-1996
Calificarea / diploma obținută	Licență în Teologie și Asistență socială
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Teologie; Asistență socială; Elemente de Psihologie, Sociologie, Medicină, Drept
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din București, Facultatea de Teologie Romano-Catolică

Perioada	1991-1996
Calificarea / diploma obținută	Licență în Teologie didactică

Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Teologie
 Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Institutul Teologic Romano-Catolic București, Facultatea de Teologie didactică

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) Româna

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare Nivel european (*)	Înțelegere				Vorbire				Sciere
	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă
Limba engleză	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1 Utilizator experimentat
Limba germană	C1	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1 Utilizator experimentat
Limba italiană	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2 Utilizator experimentat
Limba franceză	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	B2 Utilizator independent
Limbi clasice	Latina (4 ani de studiu), greaca veche (4 ani de studiu), ebraica biblică (nivel elementar)								

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și aptitudini organizatorice Experiență în organizarea de manifestări științifice internaționale, dobândită în cadrul S.I.T.A. și al Fundației Bucureștii Noi

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului Aptitudini de utilizator avansat al aplicațiilor de tip Office și de tehnoredactare

Informații suplimentare Membru fondator al secției române a Societății Internaționale Toma de Aquino (din 2001)
 Membru fondator al Asociației de Filologie și Hermeneutică Biblică din România (din 2010)

Anexă Listă de lucrări publicate și alte activități științifice

LISTA DETALIATĂ DE PUBLICAȚII ȘI ACTIVITĂȚI ȘTIINȚIFICE

PUBLICAȚII

Volume

- *La discussione teologica sulle indulgenze dal Concilio Vaticano II fino ad oggi*, ediția a II-a, BOD, Norderstedt 2008. (Ed. I: *La discussione teologica sulle indulgenze dal Concilio Vaticano II fino ad oggi*, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș, 2005).

Ediții

- Nicolaus Cusanus, *De pace fidei* (1453). În românește: *Pacea între religii*, Humanitas, București 2008 (în colaborare cu A. Manolescu).

Volume coordonate

- A. Tat – W. Tauwinkl (ed.), *Mozaic teologic IV*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș 2006.

Articole

- „Intercomuniunea, relațiile (pre-) matrimoniale și ecumenismul”, în *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Theologia catholica* 53 (2008, 4) 93-98.
- „Calculul datei Paștelui. Scurt istoric și perspective”, în *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Theologia catholica* 53 (2008, 3) 5-24.
- „Contribuția Christinei Mohrmann la tema receptării latine a Bibliei grecești: redescoperirea unei abordări interesante a inculturării”, în: A. Tat – C. Săplăcan (ed.), *Mozaic teologic VI*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș 2007.
- „Pneumatologia Sfântului Toma de Aquino: o inițiativă ecumenică în secolul al XIII-lea”, în: A. Tat – W. Tauwinkl (ed.), *Mozaic teologic IV*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș 2007.
- „Indulgențele în perspectivă ecumenică. Contribuții protestante și ortodoxe la teologia indulgențelor”, în *Studia theologica* IV (2/2006) 163-194:
<http://www.studiatheologica.cnet.ro/pdf/200602art5.pdf>
- „Contesto teologico e storico delle lettere a Serapione di Atanasio”, în: C. Barta – A. Tat (coord.), *Miscellanea patristica*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș 2004, 162-175.
- Lemele din domeniul „Religie” în: *Mic Dicționar Enciclopedic*, Editura Enciclopedică, București 2004.
- Lemele din domeniul „Religie” în: *Dicționar Enciclopedic*, Vol. IV (L-N), Editura Enciclopedică, București 2001.

CURSURI, PRELEGERI ȘI CONFERINȚE

La Institutul teologic romano-catolic din București, master *Credință și psihologie*:

- 2006-2007, sem. I: „Mari personalități spirituale ale religiilor”
- 2006-2007, sem. II: „Spiritualitatea religiilor lumii”
- 2007-2008, sem. I: Documente ecumenice (împreună cu master-ul *Exegeză biblică și hermeneutică creștină*, anul II)

La Facultatea de teologie didactică a aceluiași Institut:

- 2002-2003, sem. I: Pneumatologie; Ecumenism; Teologie sacramentară și liturgică
- 2006-2007, sem. I: Introducere în Noul Testament; Pneumatologie; Teologia creației
- 2006-2007, sem. II: Eshatologie; Teologia harului
- 2007-2008, sem. I: Ecumenism; Teologia harului
- 2007-2008, sem. II: Eshatologie

- 2008-2009, sem. I: Pneumatologie
- 2008-2009, sem. II: Eshatologie

PROIECTE ȘI STAGII DE CERCETARE

- începând din 2010, coordonator al proiectului *Biblia Sacra Vulgata* – text, traducere și comentarii, desfășurat la Universitatea „A. I. Cuza” Iași, Departamentul de Cercetare Interdisciplinară în domeniul Științelor Umaniste, Centrul de editare și traducere „Traditio”
- 2009-2011 – *Biblia de la 1688*, desfășurat la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași Departamentul de Cercetare Interdisciplinară în Domeniul Științelor Umaniste, Centrul de Studii Biblico-Filologice *Monumenta linguae Dacoromanorum* (coordonator Prof. univ. Dr. Eugen Munteanu)
- 1999-2001 bursă de studiu oferită de Facoltà di Teologia di Lugano (Elveția), în vederea dobândirii licenței canonice în teologie dogmatică
- 2001-2004 bursă de studiu oferită de Facoltà di Teologia di Lugano (Elveția), în vederea dobândirii doctoratului în teologie

Asociații științifice

- Societatea Internațională “Toma de Aquino”, secția română (membru fondator, din 2001)
- Asociația de Filologie și Hermeneutică Biblică din România (membru fondator, din 2010)